



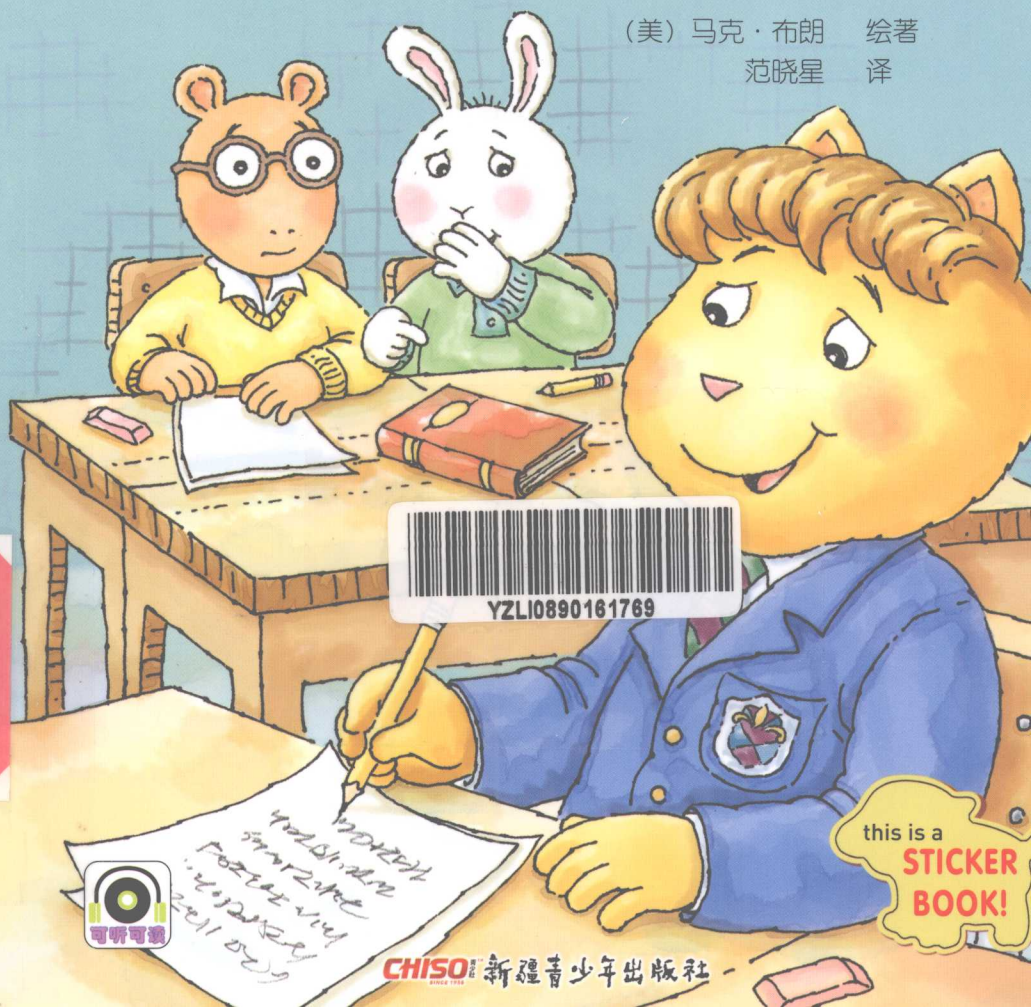
美国兰登书屋著名童书品牌 畅销 1000 万册
《纽约时报》畅销书排行榜榜首图书

★ 双语阅读 ★

ARTHUR and the NEW KID

不一样的新同学

(美) 马克·布朗 绘著
范晓星 译



YZLI0890161769



this is a
**STICKER
BOOK!**

CHISO 新疆青少年出版社

图书在版编目(CIP)数据

不一样的新同学 / (美) 布朗绘著; 范晓星译. — 乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2013.1
(亚瑟小子系列)

ISBN 978-7-5515-2689-0

I. ①不… II. ①布… ②范… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85
中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第270106号

版权登记: 图字 29-2012-26

Copyright©2004 by Marc Brown.

Arthur® is a registered trademark of Marc Brown.

Chinese/English edition©2013 by Xinjiang Juvenile Publishing House

All rights reserved.



亚瑟小子系列·不一样的新同学

(美)马克·布朗 绘著 范晓星 译

出版人	徐江	策划	许国萍	范尊丽
责任编辑	刘悦铭	美术编辑	查璇	王楠
法律顾问	钟麟 13201203567 (新疆国律师事务所)			

新疆青少年出版社

(地址: 乌鲁木齐市北京北路29号 邮编: 830012)

Http://www.qingshao.net E-mail: QSbeijing@hotmail.com

印刷	北京时尚印佳彩色印刷有限公司	经销	全国新华书店
开本	787mm×1092mm 1/16	印张	2.25
版次	2013年1月第1版	印次	2013年1月第1次印刷
印数	1-10000册	定价	10.00元
标准书号	ISBN 978-7-5515-2689-0		

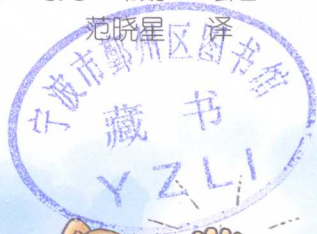
制售盗版必究 举报查实奖励:0991-7833932 版权保护办公室举报电话: 0991-7833927

销售热线:010-84853493 84851485 如有印刷装订质量问题 印刷厂负责调换

ARTHUR and the NEW KID 不一样的新同学

(美) 马克·布朗 绘著

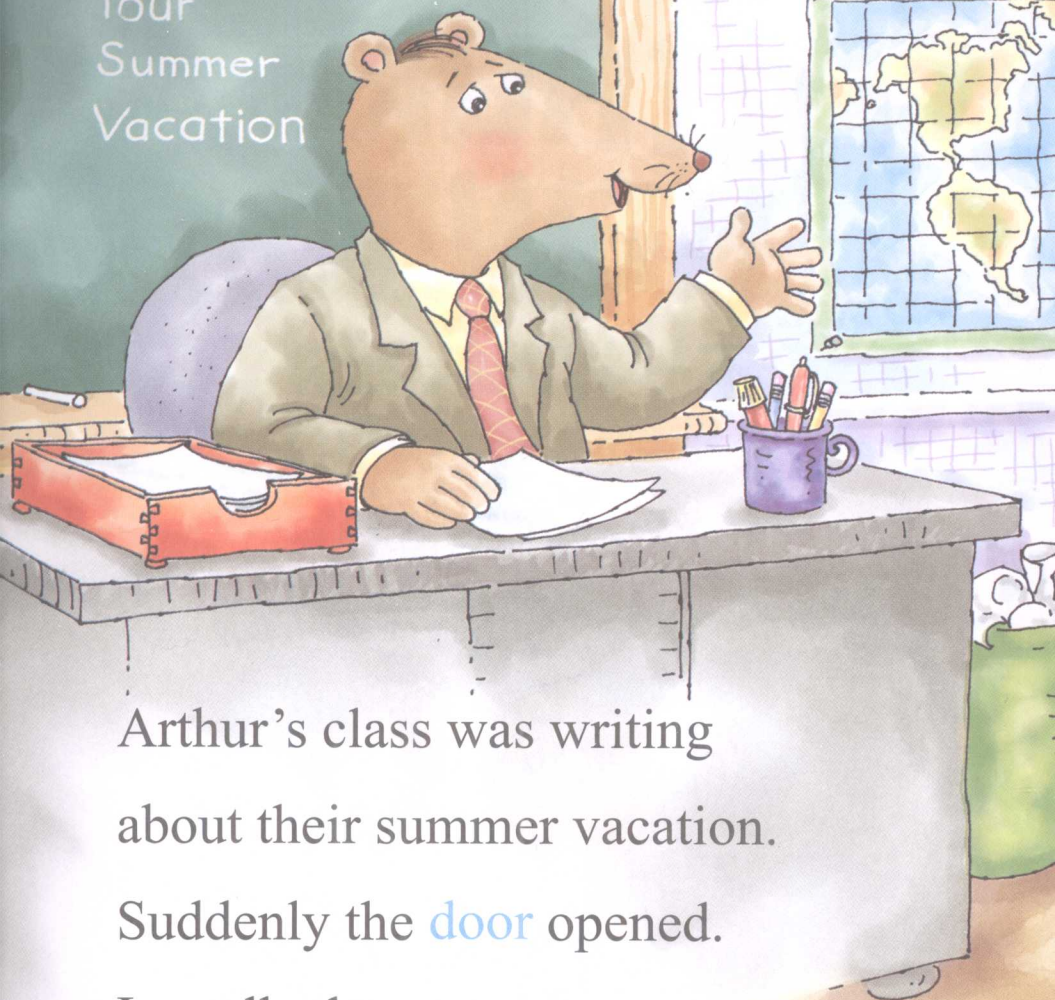
范晓星 译



YZLI0890161769

CHISO 新疆青少年出版社

writing assignment
Your
Summer
Vacation



Arthur's class was writing
about their summer vacation.

Suddenly the door opened.

In walked someone new.

"This is Norbert," said Mr. Ratburn.

"He has just moved to Elwood City.

Take a seat anywhere, Norbert."

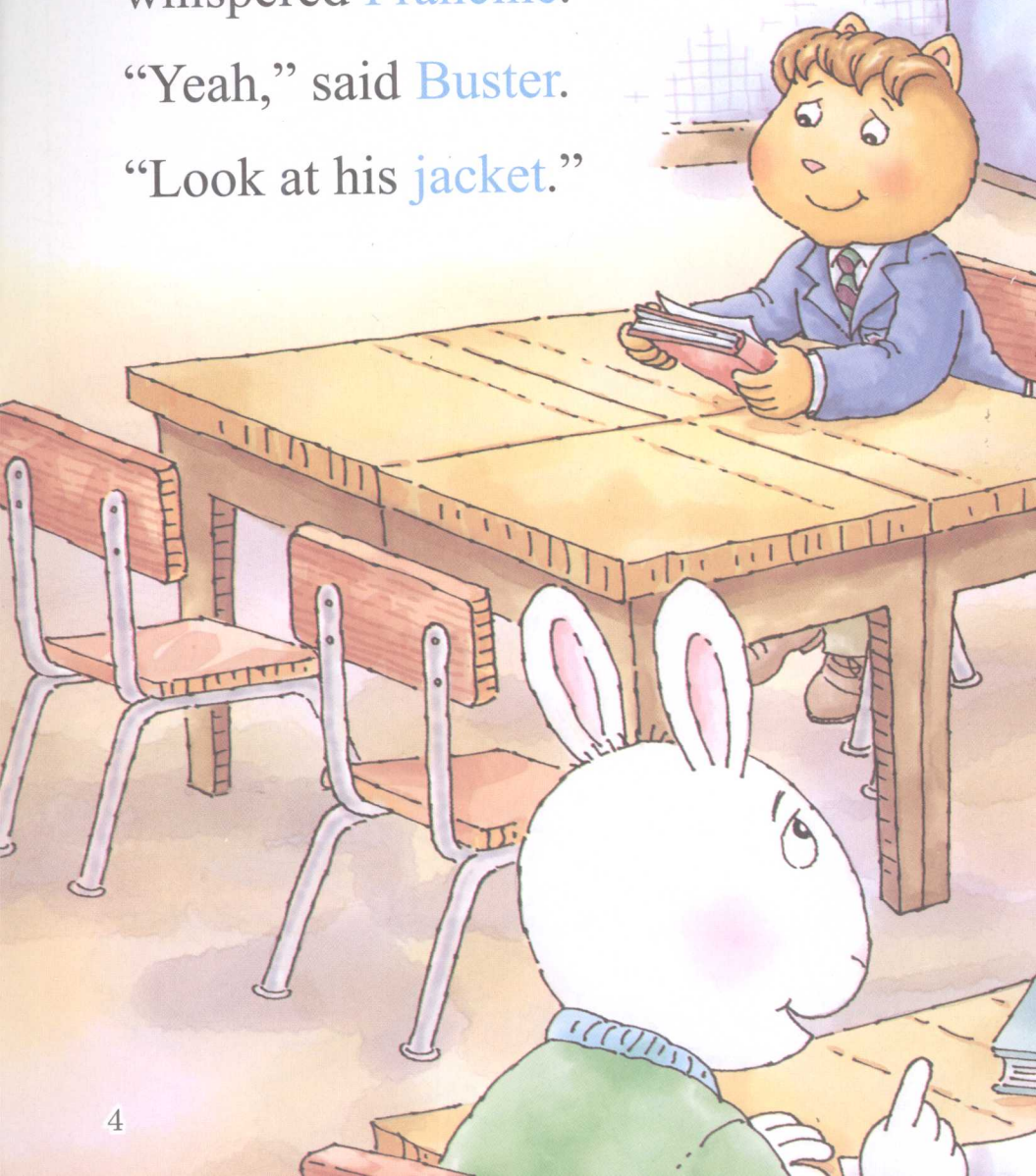


Norbert took a seat
in the back near no **one**.

“He thinks he’s too good for us,”
whispered **Francine**.

“Yeah,” said **Buster**.

“Look at his **jacket**.”



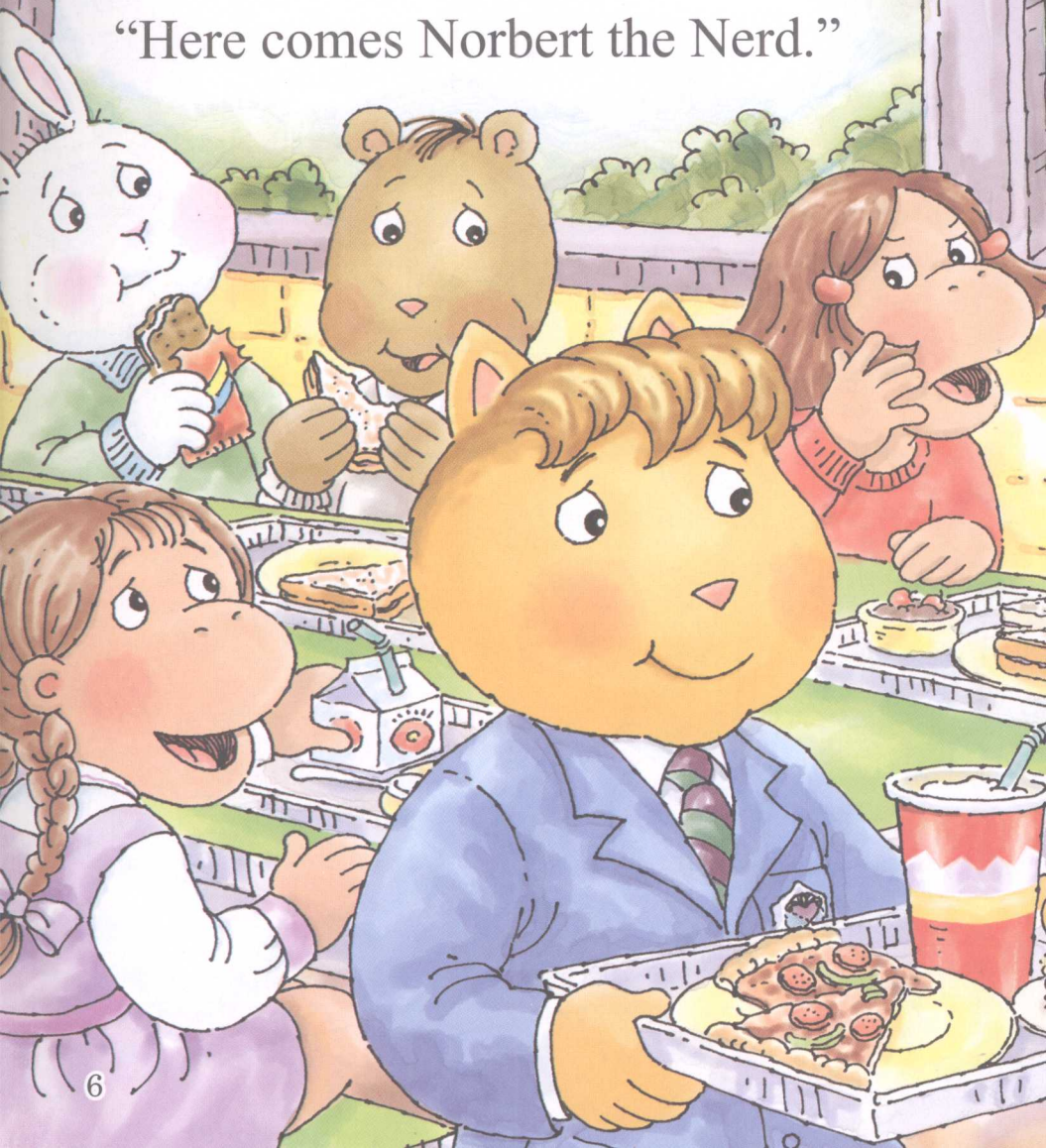


Soon it was lunchtime.

Arthur and his friends
sat together.

“Look,” said Muffy.

“Here comes Norbert the Nerd.”



Norbert walked right past them.

“He’s sitting with fourth graders!”
said the Brain.

“He’s stuck up,” said Francine.

“Maybe he’s just shy,” said Arthur.





I bet he's rich," said Francine.

"He doesn't bring his lunch.

He buys **two** slices of **pizza**,
a **milk** shake, and **lemon cake**."

"Yeah," said Buster.

"He's too cool for this **school**."



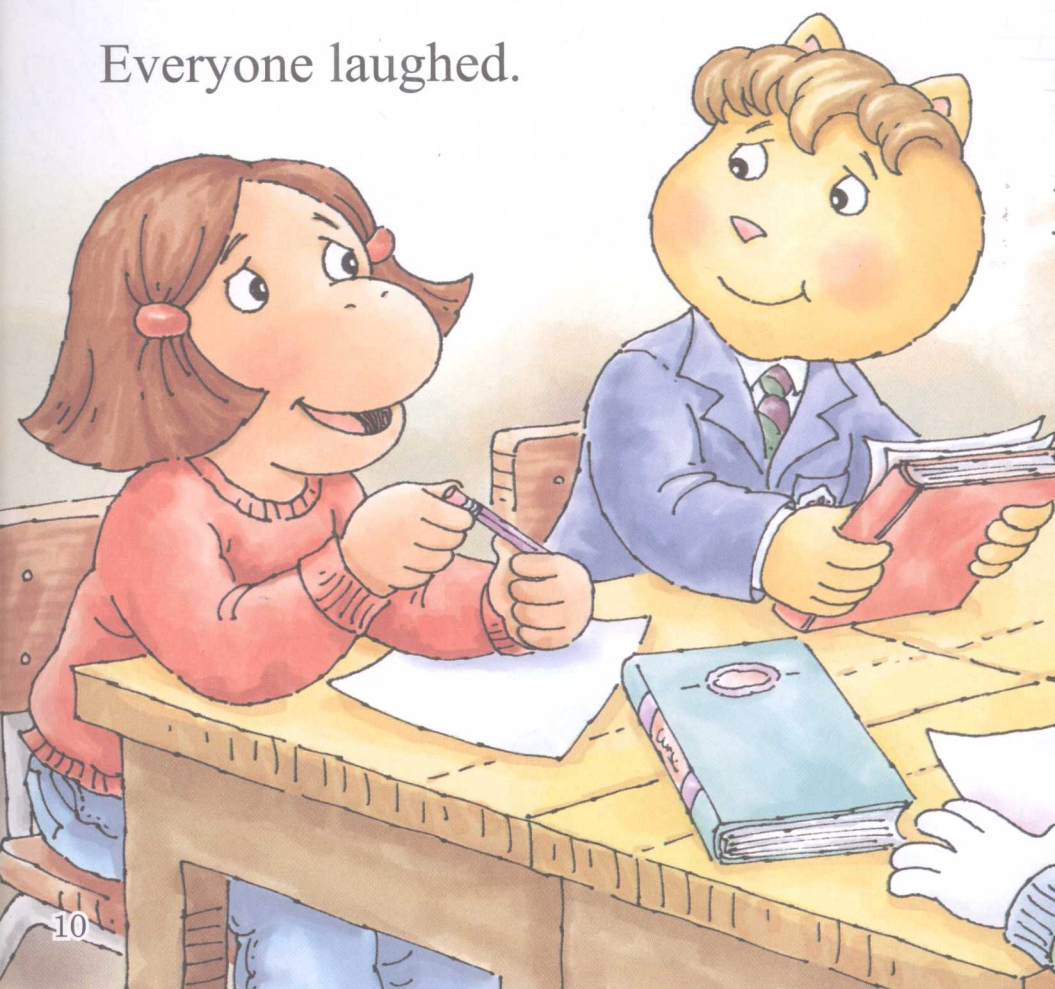
After lunch Mr. Ratburn said,
“Norbert, why don’t you
sit near the others.”

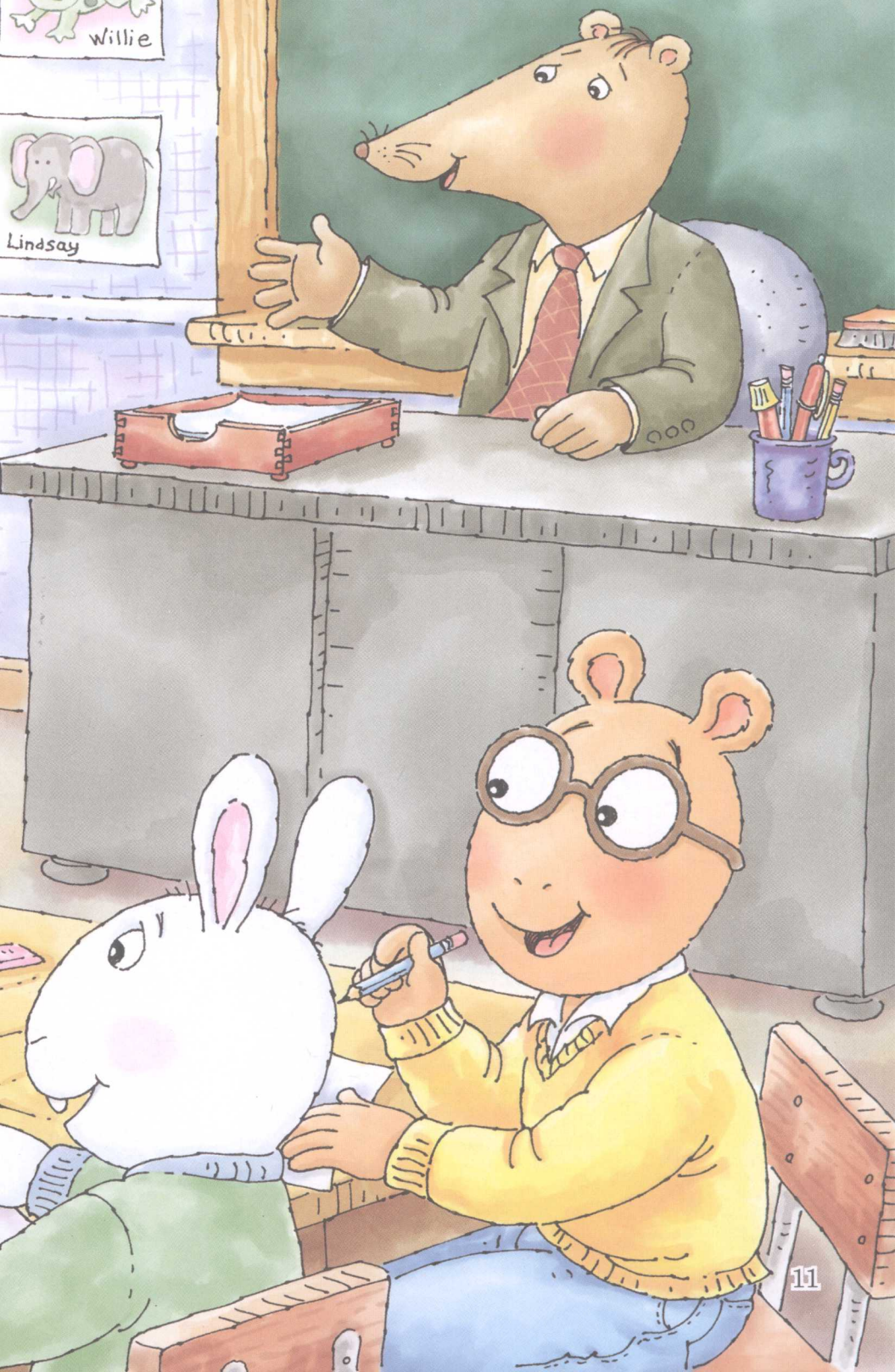
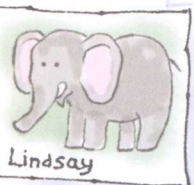
Norbert moved up next to Francine.

“Don’t worry,” she said.

“I take a bath every night.”

Everyone laughed.





“Here’s a problem,” said Mr. Ratburn.

“If a rooster laid two eggs

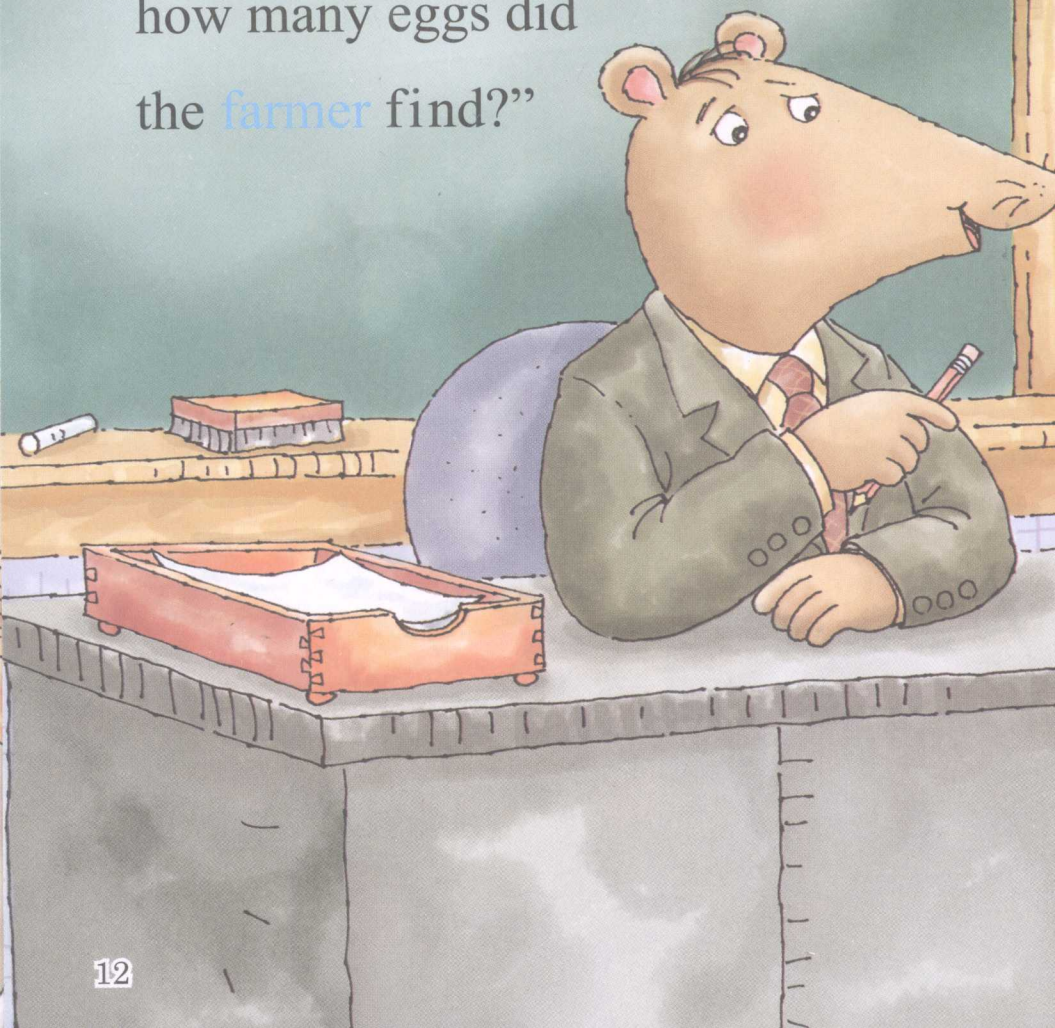
in a bird nest,

five eggs in the pig pen,

and three eggs in the barn,

how many eggs did

the farmer find?”



The class was quiet.

“Put on your thinking caps,”
said Mr. Ratburn.

But no one said a word.

“No answer, no recess,”
said Mr. Ratburn.

Then Norbert whispered something
to Francine.



Francine raised her hand.

“Yes, Francine,” said Mr. Ratburn.

“The farmer didn’t find any eggs,” she said. “Roosters don’t lay eggs!”

Mr. Ratburn smiled.

“Thank you, Francine,” he said.

“Or should I thank Norbert?”

